

TFA



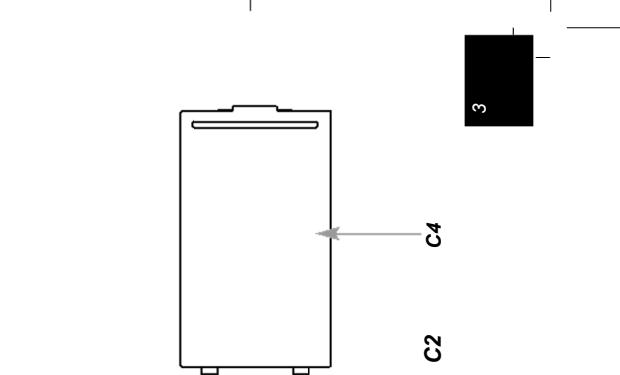
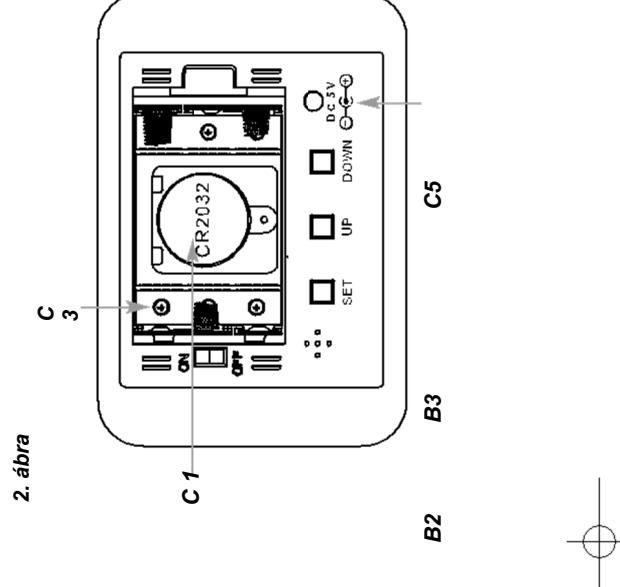
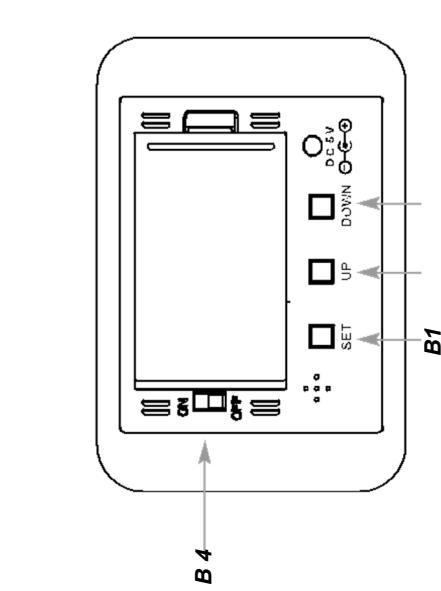
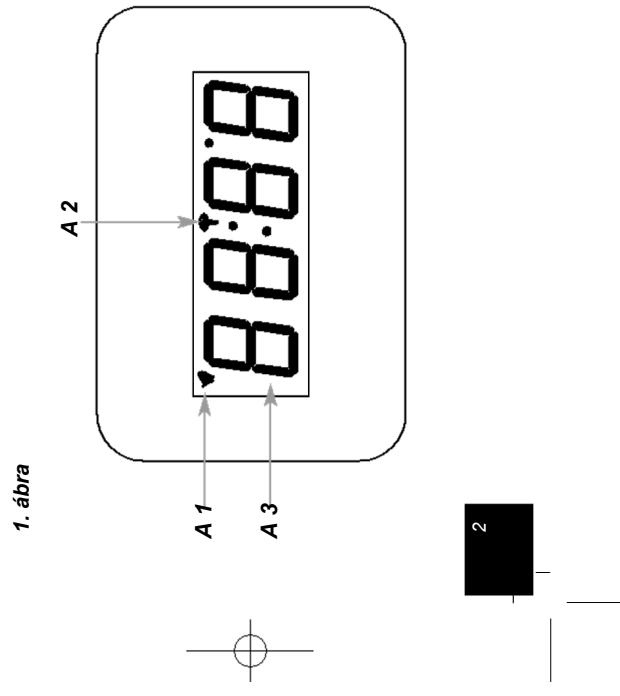
Használati útmutató



CE
UK
CA

Kat. Nr. 60.2549

www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals



**CLOCCO rádiójel vezérlésű, nagyalakú, világító számlapos fakocka
ébresztőra**

Köszönjük, hogy a TFA cég ezen termékhez mellélt dörött.

1. A készülék használatbavétele előtt

- Gondosan olvassa el a használati útmutatót.
- A használati útmutató figyelembevételével elkerülheti a készülék károsodását, továbbá reklamációs jogának helytelen használat miatti elvesztését.
- A használati útmutató figyelemre kívül hagyásából eredő károkért nem vállalunk felelősséget.
- Ugyancsak nem vállalunk felelősséget hibás mérési eredményekért és azok következményeiért.

A biztonsági tudnivalókat különösen gondosan tartsa be!

- Őrizze meg jól ezt a használati útmutatót.
- Ébresztés
- A kijelző aktiválása érintéssel vagy zajkeltéssel, hálózatról való használat esetén

**CLOCCO rádiójel vezérlésű, nagyalakú, világító számlapos fakocka
ébresztőra**

2. A szállítás tartalma

- Rádiójel vezérlésű ébresztőra
- Használati útmutató
- Hálózati adapter

3. Új készülék felhasználási lehetőségeinek és előnyeinek áttekintése

- Minimalista, fahasából kivitel, rejtett kijelzővel
- 3 fokozatban állítható fényerejű kijelző és automatikus fényerő szabályozás
- Rádiójel vezérlésű óráig nagy pontosággal és kézi beállítási lehetőségei
- A pontos idő, a dátum vagy a szoba hőmérséklet kijelzése, a kijelzőn automatikusan međelerő, egymást váltó információk tesztreszabása
- A dugalj a készülék közéleben, könnyen hozzáérhető helyen legyen.

4. Biztonság tudnivalók

- A készülék kizárolag a fent leírt felhasználási területhez alkalmas. Ne használja a készüléket az útmutatóban foglaltaktól eltérő módon.
- Tilos a készülék önkényes javítása, átalakítása vagy módosítása.
- Ne használja a készüléket, ha a készülék ház vagy a hálózati adapter sérült.
- Mindig úgy használja a készüléket, hogy ne fertesséne hozzá olyan személyek (ideértve a gyerekeket is), akik nem tudják helyesen felmérni az elektromos készülékek használata során felépő veszélyeket.
- Kizárdul a készülékkel szállított hálózati adaptert használja.
- Veresse úgy a hálózati kábelit, hogy az ne kerülhessen éles szélű vagy torró tárgyak közelébe.

Figyelem!
Életveszély áll fenn áramütés következtében!

- A készüléket kizárdul egy szabványosan szerelt 230 V-os hálózati dugaljra szabad csatlakoztatni!
- A dugalj a készülék közéleben, könnyen hozzáérhető helyen legyen.

CLOCCO rádiójel vezérlésű, nagyalakú, világító számlapos fakocka ébresztőről

- Figyeljen!**
Serülésveszély!
- A készüléket gyerekek által el nem érhető helyen tárolja.
 - Az apróból darabokat a (3 év alatti) kisgyermekek lenyelhetik.
 - Az elemek egészessére ártalmatossavat tartalmaznak, ezért lenyelés esetén életervezélyt jelentenek. Az elem a lenyelését követő 2 órán belül súlyos belső egési sérelmeket és halált is okozhat. Ha Ön azt feltételezi, hogy valaki lenyel egy elemet, vagy az más módon jutott be a szervezetébe, azonnali orvosi orvosi segítséget.
 - Az elemeket ne dobja tűzebe, ne zára rövidre, ne szedje szét és ne töltse újra. **Robbanásveszély!**

- Az elemek kifolyásának elkerülése végett a lehető legmanapsabban cserélje ki a lemaradt elemeket.
- Ne használjon egyidejűleg régi és új, vagy különböző típusú elemeket.
 - Ha egy elem kifolyama, akadályozza meg, hogy bőrrel, szemmel és nyálkahártyával érinkezzen. Az érintett bőrfelületet addott esetben azonnal öblítse le bő vizzel és forruljon ovoshoz.
 - Fontos tudnivalók a készülék biztonságával kapcsolatban!

Ne tegye ki a készüléket szélsőséges hőmérsékletek, erős rezgésnek és rázásoknak.

Ne tegyen semmilyen tárgyat a készülékre.

Övja a készüléket a nedvességől!!

CLOCCO rádiójel vezérlésű, nagyalakú, világító számlapos fakocka ébresztőről

- 5. A készülék részei**
- 5.1 Kijelző (1. ábra)**
- A: Ébresztés szimbólum
 - B: DCF rádiójel szimbólum
 - C: Pontos idő/dátum/szoba hőmérők let
- 5.2 Nyomógombok (1. ábra)**
- B 1: SET gomb
 - B 2: UP (fel) gomb
 - B 3: DOWN (le) gomb
 - B 4: ALARM (riasztás) torókapcsoló
- 5.3 Készülékház (2. ábra)**
- C 1: CR2032 elemtartó
 - C 2: a belső elemtartó fedele

- C 3: Elemtartó, 3 x 1,5 V AAA**
C 4: Elemtartó fedél
C 5: Hálózati dugó csatlakozó
- 6. Üzembe helyezés**
- Az ébresztő 3 db 1,5 V AAA elemmel (nincs mellékelt) üzemelethető.
 - Az ébresztőt (a mellékelt hálózati adapterrel) üzemelhető.
 - A kielező folyamatos megvillágtásához és az elemek kímélése érdekében használja inkább az egysítszállított hálózati adaptort.
 - A CR2032 típusú gombellem áramkimaradás esetén megtartja a pontos idő helyes értékét, hogy ne kelljen újra beállítani azt.
 - Nyissa ki az ébresztő elemtarját, hogy ne kelljen újra beállítani azt.
 - Távolítsa el a belső (csavarral lezárta) elemtaratóban lévő szigetelő csíkokat.

CLOCCO rádiójel vezérlésű, nagyalakú, világító számlapos fakocka éreesztőra

- Tegyen be 3 db új, 1,5 V AAA rödelemet a pólusokra ügyelve.
- Zárja vissza az elemkartott.
- Dugja be a kábel csatlakozódugóját a készülékben lévő aljzatba és csatlakoztassa a készüléket a csatlakozódugóval az elektromos hálózathoz.
- Fontos! Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség nem haladja meg a 240 V-ot! Más értékű tápfeszültség törikretheti a készüléket.
- Rövid hanglemez hallható és 0.00 jelénik meg a kijelzőn.
- Ha 2-12 percen belül sikerült fogadni a pontos idő rádiójelreit, akkor a kijelzőn megjelenik és felvámosan látható lesz a pontos idő és a DCF-jelek vételét jelző szimbólum.
- A DCF-jelek keresésének leállításához még egyszer nyomja meg a **DOWN** gombot.
- A pontos idő frissítése érdekében naponta kétszer, reggel 2:00 és 3:00 órakor kerüti sor a DCF-jelek automatikus leérdezésére. Ha a rádiójel vételi 3:00 órakor nem sikeres, akkor további vételkísérletek következnek 5:00 óráig.
- Figyelem: Ha a CR2032 gombból már gyenge vagy nincs is a készüléken, akkor az elso üzembe helyezéstől a készülék automatikusan kéri le a DCF rádiójelket. Az öntesz (a kijelzőn 0000-9999 közötti számok jelennek meg) elvégése után a készülék megkíséri a braunschweigi Fizikai Műszaki Szövetségi Intézet által megírt idő a rádiójelek vételét, ezt a DCF jelek vételét jelző szimbólum villogása jelzi.

6.1 A rádiójel vezérlésű óra jelenek vételére

- Tartsa lenyomva a **DOWN** gombot 2 mp-ig. Ekkor az óra megkíséri a rádiójelek vételét és a DCF-vétel jele villog a kijelzőn.
- A kijelző háttérvilágítása - a rendellenességek elkerülése érdekében - a rádiójel fogadása alatt lekapcsol.

CLOCCO rádiójel vezérlésű, nagyalakú, világító számlapos fakocka éreesztőra

A pontos időjelet a Frankfurt am Main közelében fekvő Mainflingenből ködítan, a 77.5 kHz-es frekvencián DCF-77 elnevezésű rádiójelként sugározzák a mintegy 1500 km sugarú vételi körzethe. Az Ön által vásárolt rádiójel-vezérlésű óra fogadja ezeket a jeleket, majd a hőtolásra való visszatérje minden időt mutatja. A tényleges időszámításra való áttartás is automatikus. A vétel minősége elosorban a földrajzi helyzetől függ. Normál esetben a Frankfurt körül meghúzott 1500 km sugarú körön belül nem lehet probléma az átvitelkel.

Kérjük, vegye figyelembe az alábbiakat:

- 3 különböző vételi állapot lehetséges:
 - szimbólum villog – a vétel aktív
 - szimbólum villogása leáll - sikertört fogni a rádiójeleket
 - szimbólum tartósan a kijelzőn marad- a vétel sikeres
- Ha az óra nem tudja fogni a DCF-rádiójelöt (pl. vételi zavarok, vagy túl nagy átviteli távolság stb. miatt), az íjó manuálisan is beállítható. A DCF jelek vételét jelző szimbólum eltűnik és a készülék órája normál kvarcóraként működik tovább (lásd Kézi beállítások).
- Ajánlatos legalább 1,5 – 2 méter távolságot tartani az esetleg vételi zavart okozó elektromos készülétekkel, így például a számítógép monitorától vagy a TV-készüléktől.

CLOCCO rádiójel vezérlésű óra jelenek vételére

Megjegyzés a rádiójel-vezérlésű pontos idő vételével

kapcsolatban

A pontos idő a braunschweigi Fizikai Műszaki Szövetségi Intézet által üzemeltetett cézium atomra sugárözöza. Az időmérés egy millió év alatt kevesebb, mint 1 másodperc.

CLOCCO rádiójel vezérlésű, nagyalakú, világító számlapos fakocka

ébresztőöra

- A készülék automatikusan kilép a Beállítási üzemmódóból, ha Ön több mint 10 mp-t nem nyomott meg egyetlen gombor sem.
- A vasbeton szerkezetű épülményeken (pincék, rácépítések) belül természetes módon gyengült a vétel. Széleségges esetekben ájánlatos ablak közelébe rakni a készüléket, és/vagy a forgatásával jobb vételt elérni.
- Éjszaka általában kisebbek a légiköri zavarok, és a legtöbb esetben lehetséges a vétel. Naponta egyszer kell az előző naposság biztosításához és az előzőnaphoz 1 mp-en belül tartásához.
- A készülék kezelése
- **7.1 Manuális beállítások**
- **Fontos:** A pontos idő rádiójelénél vétele alatt a készülék gombjai nem működnek.
- Ha az UP vagy DOWN gombot beállító módban nyomva tartja, a számok gyorsabban futnak.

CLOCCO rádiójel vezérlésű, nagyalakú, világító számlapos fakocka

ébresztőöra

7.1.1 A kijelző üzemmódja

- Válassza ki normál üzemmódban az UP gombbal, hogy a következők közül mi jelenjen meg a kijelzőn: a pontos idő, a dátum vagy a szoba hőméréséklete.
- d-1: Az ebben a módon a légutoljára kiválasztott információ a továbbiakban folyamatosan látható marad.
- d-2: 10 mp elteltével a kijelzőn automatikusan ismét a pontos idő jelenik meg.
- d-3: A pontos idő, a dátum és a szoba hőméréséklete egymást váltogatva jelenik meg.

7.1.2 Automatikus fényerő szabályzás

- Amennyiben az automatikus fényerő szabályzás nincs aktiválva van (A-on), akkor a 19.00 - 6:59 óra közötti időszakban a háttérvilágítást (világítási fokozat L3) automatikusan gyengítére állítja át (ld. „A kijelző háttérvilágítása”).
- Aktiválása az UP vagy DOWN gombbal az órákat.

- Alapbeállításként a DCF vétel aktiv (RCC ON) és ha a DCF rádiójel vétel sikerült, akkor kézi beállításra nincs szükség.
- Nyomja meg az UP vagy a DOWN gombot, amennyiben hatástarlantani kívántja a DCF rádiójel fogadását (DCF 0).
- Kikapcsolt (deaktivált) rádiójel vételénél a pontos idő kérhető fel.

7.1.1.3 DCF rádiójel vétel

- Alapbeállításként a DCF vétel aktiv (RCC ON) és ha a DCF rádiójel vétel sikerült, akkor kézi beállításra nincs szükség.
- Nyomja meg az UP vagy a DOWN gombot, amennyiben hatástarlantani kívántja a DCF rádiójel fogadását (DCF 0).
- Kikapcsolt (deaktivált) rádiójel vételénél a pontos idő kérhető fel.

7.1.2 Az ébresztési idő beállítása

- Nyomja meg a SET gombot normál üzemmódban és ezzel beérp a Beállítási üzemmódba.
- A kijelzőn 6:00 (gyári beállítás), illetve az utoljára beállított ébresztési idő jelenik meg.
- Az óra számjegyei villog.

CLOCCO rádiójel vezérlésű, nagyalakú, világító számlapos fakocka ébresztőéra

- Hagyja jóvá a fenti beállítást a **SET** gombbal.
- Ugyanigy adj be a percei is.
- Hagyja jóvá a fenti beállítást a **SET** gombbal.
- Az Alarm (ébresztés) funkció aktiválásához tolja az **ALARM** kapcsolót ON állásba.
- Az ébresztés szimbóluma megjelenik a kijelzőn.
- Ha elérkezik a beállított ébresztési idő, az ébresztőra csenghetni kezd.
- Bármelyik gomb megnömmásával leállíthatja az ébresztöt.
- Ha az ébresztést nem állítja le, akkor 3 perc múlva az ébresztő egyre erősödő hangerejére automatikusan elhalogat, majd ugyanarra az ébresztési időre ismét aktiválódik.
- A kijelzőn az ébresztő szimbóluma továbbra is látható marad.
- Az ébresztés hatástanításához tolja az **ALARM** kapcsolót OFF-ra. Az ébresztő szimbóluma eltünik.

8. Kijelző háttérvilágítása

8.1 Hálózati üzemmód

- Figyelem:** A kijelző folyamatos háttérvilágítása csak hálózati üzembeli lehetőséges.
- A DOWN gombbal 3 fokozatban állíthatja a kijelző háttérvilágításának fényerejét (L1 = erős, L2= közepes, L3= alvavany).
- Amennyiben az automatikus fényerő szabályozás aktívára van (A-on), akkor a 19:00 - 6:59 óra közötti időszakban a készülék a háttérvilágítást (világítási fokozat L3) automatikusan gyengére állítja át.
- 8.2 Elelmről történő üzemeltetés (energiatakarékos mód)**
- A háttérvilágítás aktíváláshoz érinthse meg az órat, vagy keltessen nagyobb zájt (pl. taposján egyet).
- A kijelző háttérvilágítása 15 mp-re bekapsol.

CLOCCO rádiójel vezérlésű, nagyalakú, világító számlapos fakocka ébresztőéra

• Csatlakozza vissza óvatosan az elemtártó fedel/ét.

• Zárja vissza azt elemtártot.

10. A hiba elhárítása

Probléma A hiba elhárítása

- Nincs semmi a kijelzőn → Ványa meg, amíg befeljeződik a rádióelek vétele.
- Hálózati üzem:**
→ Csatlakoztassa a hálózati adaptort a készülékhez → Ellenőrizze az adaptort
- Elémes üzem:**
→ Rakja be helyes polaritással az elemeket → Cserélje ki az elemeket
→ Nyissa fel az ébresztő elemtártóját.
- A kijelző háttérvilágítását rövid időre aktiválni (érinnyessel vagy zajletéssel)

**CLOCICO rádiójel vezérlésű, nagyalakú, világító számlapos fakocka
ébresztőra**

Nincs DCF vétel → tartsa a DOWN gombot 2 mp-ig lenyomva, ezzel aktiválja a vécelt.

→ Válasszon másik helyet az ébresztőra számára → Állítsa be kazzel a pontos időt.

→ Várja meg az éjszakai rádiójel vételét

Ezt a terméket és csomagolásával gyártottuk, amelyeket újra fel lehet használni, ill. a bennük lévő értékes alapanyagokat kiüríeni. Mindez csökkenti a hulladék mennyiségett és kimeli a környezetet.

A környezetvédelemi szabályok betartásával és a hivatalos gyűjtőhelyeken történő leadással ártalmatlantitsa a csomagolányagot.

Helytelen kijelzés → A készülék ismételt üzembe helyezése az útmutató szerint

→ RESET: az UP és DOWN gombot tartsa 3 mp-ig lenyomva.

→ Elemtől történő használat esetén: cserélje ki az elemeket

**CLOCICO rádiójel vezérlésű, nagyalakú, világító számlapos fakocka
ébresztőra**

Ha a készüléke a fentí beavatkozáskor ellenére sem működik, forduljon ahoz a kereskedőhöz, aki néi vette.

11. Hulladékkezelés

Ezt a terméket és csomagolásával gyártottuk, amelyeket újra fel lehet használni, alkatrészek felhasználásával gyártottuk, amelyeket újra fel lehet használni, ill. a bennük lévő értékes alapanyagokat kiüríeni. Mindez csökkenti a hulladék mennyiségett és kimeli a környezetet.

A környezetvédelemi szabályok betartásával és a hivatalos gyűjtőhelyeken történő leadással ártalmatlantitsa a csomagolányagot.

Az elektronos készülékek ártalmatlantítása

Távolítsa el a nem végreleg beszerelt elemeket és akkut a készülékből és ártalmatlantisza azokat elkülni!

A készüléket az elektronos és elektronikus hulladékok eltárolására vonatkozo EU-irányelvnek (WEEE)

megfelelően kell ártalmatlantani.

Ez a leadás ingyenes és megfizethetően. A megfelelő gyűjtőpontok címét városától vagy önkormányzatától szerezheti be.

Az elemekben/akkumulátorokban lévő nehézémek jelölése a következő:

Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom

Csökkenve az elemi hulladékok keletkezését a hosszabb élettartamú elemek vagy megfelelő újratölthető akkumulátorok használatával. Kerülje a környezet szennyezését és ne dobja az elemeket, illetve az elemeket tartalmazó elektronikos és akkumulátoros berendezéseket a hulladékba. Az elemek és károslatíthatják a környezetet és az egészséget, ha nem megfelelően ártalmatlantítják őket, és értékes nyersanyagokat, például vasat, cinket, mangánt vagy nikkeit, amelyek visszanyerhetők.

Végfelehszínűként törönyleg kötelezettsz a hosszú éhuzsnának, elem és akkumulátor leadására a kereskedelemben vagy a helyi hulladékgyűjtő állomásra a nemzetfi vagy helyi eldírásoknak megfelelően.

CLOCCO rádiójel vezérlésű, nagyalakú, világító számlapos fakocka ébresztőre

VIGYÁZAT!

Környezet- és egészség károsodások

Az elemek hibás ártalmatlansága károsítja a környezetet!

VIGYÁZAT!

Robbanásveszély litiumot tartalmazó elem/akkumulátor miatt!

- A lithiumot (Li=litium) tartalmazó elemek és ljtartóitható akkumulátorok rohamos tűz- és robbanásveszélyt jelentenek hő vagy mechanikai sérülések miatt, amelyek súlyos kövekezményekkel emberekre és a környezetre nézve. Különösen ügyeljen a megfelelő hulladékkezelésre.

12. Műszaki adatok

Tértestrattomány, hőmérsékletet $0^{\circ}\text{C} \dots 50^{\circ}\text{C}$

Tápfeszültség	Hálózati adapter (mellékelt) Bemenet: 230-240V AC 50/60Hz 50mA Kimenet: 5,0V DC 0,15A 0,75W
Ø Működési hatékonysség: $\geq 53,50\%$	Ø Teljesítményfélvétel nullerhelyes mellett: $<0,10\text{ W}$
Elemek: 3 db mikroelem (1,5 V AAA)	(nem szállítjuk vele)
Alkáli elemek használata ajánlott.	CR2032 biztonsági gombbel áramszűrőnet esetére (mellékelt)
Méret	100 x 41 x 70 mm
Súly	128 gramm (csak a készülék)

www.tfa-dostmann.de

e-mail: info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co KG, Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Deutschland

Handelsregister-Nummer: Reg. Gericht Mannheim HRA 570186

10/21